安徽日報

第一三八八號

宣傳部登記證皖字第五十一號

今日一大張 零售新法幣二角五分

地址 蚌埠二馬路華昌街

電話 三十四號

定報價目 ▲每月七元五角 ▲外埠郵費另加

廣告刊例
長行八十字 每行每日十元 四行起碼
中行三十四字 每行每日三元 四行起碼
短行二十二字 每行每日二元 四行起碼
營業廣告 每期十二行為單位每一月刊價六十元（封面廣告面議）

對英美援蘇問題

史丹林答美記者 表示迄未獲致效果 希望立即展開第二戰線

（莫斯科五日中央社電）史丹林對於美記者肯弟所提援蘇問題之書面詢問、已於四日作簡單答覆、明白表示過去英美之援蘇並無效果、故聯合軍、惟有實行其立即展開第二戰線之義務、茲綜記其內容如次、（問）蘇聯以目下情勢之觀察、對第二戰線之可能性、認為佔何地位、（答）佔有極重要之地位、且可謂為佔第一位、（問）聯合國之對蘇援助、至何種程度、始有效果、又如何擴充、並改善此種援助始可、（答）以蘇聯對於德軍主力之牽制、較之聯合國所予之援助而觀、則其對蘇援助、迄今為止、可謂毫無效果、至於欲擴充並改善此種援助、聯合國惟有充分履行義務耳、（問）蘇聯之抵抗力、尚有多少、（答）自信有抵抗德軍之能力、雖不能優於德國、但亦不劣於德國云云、

（里斯本五日中央社電）莫斯科路透電稱、當此史丹林格勒、情勢危殆、德軍正加緊攻擊之時、蘇方對於第二戰線、建立問題、仍極關切、據稱本年內、如欲發動、亦已屬過遲、由此可見蘇方、對現階段戰局之苦憂、同時並反映威爾基之訪問蘇聯、對於蘇方戰局並未有任何補益、蘇聯人士、對英美不顧信義之行為、尤表憤慨云、

（昂哥拉五日中央社電）據海通訊、美國報紙訪員稱、史丹林最近曾向該報訪員稱 蘇聯對設立第二戰線事之意見、在目前甚感重要、現在德國正向蘇聯步步進攻、故希望協約國、能迅速及充分盡彼等之責任、

德軍強有力部隊 突入史城中心 蘇軍大舉反攻被擊退

（東京五日中央社電）此間讀賣報知頃載蘇黎世特電稱、據莫斯科電、進攻史城之德軍、正自南北兩方向史城中心推進、漸逐縮小包圍圈、德軍勢力較之數日前、更大增加云、該報載柏林特電稱、德軍在史城攻勢、日來大形猛烈、蘇聯及英美軍方面、均認史城攻防戰、已至最後階段、德軍強力部隊、已突入史城北面工廠地區、且佔領全蘇第二之大戰車工廠、又柏林特電稱、德軍為最後擊史城起見、着力於西方、向市街挺進、更以二十師之大軍、屯駐伏爾加河套待機出擊、德軍部方面、並指出史城陷落後、高加索蘇軍即將陷於孤立、同時亦可制阿斯特拉罕與巴庫港之死命、屆時德軍進攻莫斯科、並掃蕩佛羅內茲地區之蘇軍可更為容易云、

（莫斯科五日中央社電）蘇聯情報局、四日夜發表戰況如次、（一）史城仍繼續激戰中、德戰車步兵增援部隊繼續猛攻、蘇軍步兵約二大隊、在戰車掩護下猛攻、蘇軍現以砲兵應戰中、（二）蘇軍於史城西北部出動大批戰車、採取積極行動、

（里斯本五日中央社電）綜合各方情報稱、德軍之史城攻略戰、日益熾烈、頃更動員大量輸送機運輸增援部隊施行最後猛攻、然蘇軍反攻仍極頑強、兩軍現仍繼續展開激烈市街戰、德軍自已佔領之市街西北部一角、逐步縮小包圍網、德軍近數日來曾對伏爾加河岸高地反覆猛攻、迄今尚未獲得、蘇軍亦曾對史城西北及西南部之德軍大舉反攻、均被德砲兵及戰車部隊擊退、

（柏林五日中央社電）德軍司令部四日發表戰況如次、（一）高加索西北部德軍突破蘇軍頑抗、而佔領蘇軍森林區陣地、（二）德軍佔領狄利琴庫河南方厄爾哥特奧、及爾奇片古庫爾浦兩地、（三）德軍於史城北部激戰後、已將該區要塞化建築物、及其他陣地之蘇軍擊退後、（一）德空軍猛炸史城、蘇軍補給線炸燬貨車數列、（二）德空軍擊沉伏爾加河蘇小型汽船一艘、亦猛炸該河東岸機場、及砲兵陣地受創頗重、

（柏林五日中央社電）據海通訊、德軍當局頃宣稱在拉多加湖區之德軍、不僅殲滅敵步兵七師團、且又擊潰敵兵六旅、坦克隊兩旅團、現正向另四步兵師團猛攻中、

高加索德軍 分兩路進襲黑海要港

（里斯本五日中央社電）高加索前線息、猛攻莫斯多克德軍排除重砲及戰車掩護下、約二師團之蘇軍抵抗、終占領莫斯多克地區一部、莫斯多克為自羅斯多夫至黑海鐵路中之基地、更為攻擊克里斯尼德田之前進道、德軍若佔領該地、蘇軍所受威脅、當甚重大、又西部高加索之德軍、則更分兩路進襲、黑海沿岸要港普阿布塞、一隊自諾佛羅西斯克沿海岸南下、另一隊則自克拉斯諾達方面、突破高加索山地、而粉碎該山西部蘇軍陣地、向普阿布塞猛攻中、

反英情緒激昂 埃國內局勢動搖 東京日日新聞載稱

（東京五日中央社電）東京日日新聞、頃載伊斯坦布爾特電稱、據開羅來電、埃及戰線、目下雖尚未有何重大變動、但埃及國內情勢、似乎頗呈動搖、當九月攻勢作戰時、埃及國家主義者、及愛國學生、即在開羅展開示威運動、高呼歡迎羅美爾元帥、據埃報所載、印度反英鬥爭、在埃及國內、已引起重大反響、埃及民衆、對於印度情形、亦最關心、其反英情緒、頗有與日俱進之勢、據最近來自亞歷山大里亞港之某埃人記者談、埃及人民、因德義軍之進擊亞港、其反英運動、已在着着準備展開中云、又埃及國王法魯克一世、在埃及政界、占有絕不動搖之地位、此亦為英國所深知、過去法魯克與英國之反目、為世界所周知、渠自「一九三六年來、雖盡可能忠實、履行是年所訂之英埃條約、但仍無時不欲成為「真正獨立國家之主權者、故使英國頗為不安、英國方面、亦稱法魯克為世人不免之冒險兒、最近且常作虛偽宣傳、捏造法魯克發換等消息、於此亦可見法魯克與英國間十分隔膜、尤其當英提出軍事問題時、英國即設法引起各種糾紛事件、以打擊其地位相威脅、但法魯克絕不屈服、對於英國勢力、仍毅然保持其強硬態度、猶為節次北非戰線最危迫時、英國曾要求法魯克遷都至埃及蘇丹、邱吉爾訪埃時、且再度正式提出、但均為法魯克完全拒絕、渠曾向其屬下各要人表示、與長留開羅決不遷移之決意、英國於此乃即另作陰謀、收買親英派之那哈斯首相、作秘密約定、為英國退出開羅時、那哈斯亦隨之遷往埃克蘇、樹立亡命政府此外英美兩國、在埃及之摩擦暗鬥、亦頗為激烈、

印教徒聯盟執委會 反對與英妥協 召開會議繼續討論

（里斯本四日中央社電）據新德里電、印度教徒聯盟執行委員會、三日在此間召開會議、歷五小時、檢討目前印度之一般政情、同時並再行確定以印度教徒展開自主於反英運動、及絕對反對與英妥協等之政綱、預定翌日繼續討論、

甘地誕辰紀念 孟買示威遊行

（里斯本四日中央社電）孟買市四日為紀念甘地誕辰、發動大規模示威運動之企圖、廿五名被捕、該市學生團體持會議派二色旗示威、與警官隊發生衝突、結果有四十五名被捕、

渝方調停英印計劃已告失敗

（東京五日中央社電）東京日日新聞載、上海特電稱、據渝電、自五月英印交涉開始之際、印駐渝使節團馬貝拉、於印即被派遣至渝、暗中進行拉攏、渝方調停英印紛爭工作、頃馬氏忽突行近渝、因英方認為印度之騷動、已無需再由渝方從中斡旋、蔣介石擬由調停英印紛爭、以期在聯合國陣營擴張自身發言權之計策、乃告失敗、且此時適值威爾基訪渝期中、渝方對此、頗為狼狽、

日海部將發表 一偉大戰果

（東京五日中央社電）日大本營海軍報道部課長平出英夫大佐、於三日軍人援助強化大會之講演會中稱、大本營在最近期內、即將發表一偉大戰果、敵人航空母艦戰艦、運輸艦數十艘、及其他多數艦艇、大致打擊云云、茲據柏林電息、德國國民、對於平出大佐之此項演詞、極為注意、且十分期待、日本海軍、在所羅門群島方面、過去已屢獲大勝、美國雖竭力作虛偽宣傳、但均不為德人所信任、故亟盼日大本營之正式發表、

美九月份戰費 達百萬美元

（阿根廷京城四日中央社電）據華盛頓電、美政府發表、九月份美國戰費統計、達百萬元、較八月份、增加五億美元、若與去年九月相較、已增至四倍以上、

新運會林秘書長 昨晨覲見日皇 並發表談話申述我決意

（東京五日中央社電）新國民運動促進委員會秘書長林柏生五日晨晉宮覲見日本天皇陛下、退出後、據發表感激之談話如次、今晨得有機緣、覲見天皇陛下、藉表中國青年無上之敬意、天皇陛下對於東亞前途、關念尤切、德音所被、感奮莫極、此次本人訪問貴國目的、一方為視察青少年之組織訓練、另方為出席興亞懇談會、連日以來、歷訪東條總理大臣閣下、以下關係各省大臣、及興亞院情報局、大政翼贊會、大日本興亞同盟、大日本青少年團等關係各方面、轉致敝國朝野協力完遂大東亞戰爭之決心與努力、並說明新國民運動、對中國對日本對東亞之使命、東條總理大臣閣下、以英斷之決意、重申友我助我不變之國策、樞要諸公、亦均以國民政府之強化、及兩國共同之前途為念、而於新國民運動之推進、尤為關切、對於敝國期望至深、同情友助、具見眞誠、此不特本人所引為感慰、抑亦敝國朝野所引為欣幸、願加倍努力、期以答謝貴國之友助云云、

（東京五日中央社電）國府宣傳部長林柏生氏、抵日後、連日酬酢頗忙、五日上午十時由駐日徐大使陪同晉宮覲見天皇、表示敬意、旋即退出、又林氏定下午二時、赴文理科大學及陸軍幼年學校視察、

滿全聯大會 昨繼續舉行

（新京五日中央社電）滿洲協和會、全聯大會第五日、於五日賡續舉行、上午九時開會、提出關於農產物資統制機構議案、當由各代表、對農產物收買價格、收貨配給各問題、充分加以研討、

日訪滿飛行隊 昨飛抵朝鮮

（東京五日中央社電）據朝鮮大邱電訊、日本訪滿學生飛行隊、五日上午自大邱機場出發、十時安抵此間機場、

日機襲擊 達爾文等港

（里斯本四日中央社電）據路透社電稱、日機二日晚襲擊達爾文港、布盧姆港、及黑德蘭港、各港軍事設施、及碇泊中艦船、受創甚鉅、

渝方遊擊幹部 紛紛投効和運

（開封五日中央社電）近一週來、渝共軍之投入和平陣容者、計共六百數十名、其中有某遊擊隊第七支隊參謀長路承忠者、係保定軍校出身、尚有該隊第一團副團長黃振紀少校等、彼對於抗戰之非計、已完全覺悟、據黃少校談、參加和平運動之動機稱、渝軍已無抗戰餘力、故余決心投入和平運動、以建設新東亞、此種意見、不獨余一人為然、青年將校亦無不如此云云、

褚外長公畢返京 省會各界赴站熱烈歡送

國民政府外交部長褚民誼氏、此次以中日文化協會總會理事長資格於三日蒞蚌參加中日文化協會安徽分會成立大會、詳情已誌本報、褚氏兩日來、在省會各界熱烈歡迎中、公務已告完畢、昨（五）日上午十時三十分、乘特備專車返京、到站歡送者、計有省府高主席、暨全體委員、櫻庭機關長、及中日各機關代表各中小學校師生共約四千餘人、同行者、除褚氏全體隨員暨省委陳以益外、興亞院華中聯絡部松村調查官、南京日本領事館松本副領事亦同車赴京、

省黨部擴大紀念週 褚祕書長蒞臨訓話 勉全體黨員「和平奮鬥救中國」

中國國民黨安徽省執行委員會、於昨（五日）晨八時在該會大禮堂舉行擴大紀念週、同時、並有直屬區黨部暨所屬六個區分部、及鳳陽縣黨部全體委員舉行宣誓就職典禮、適因中央執行委員會褚祕書長民誼來皖參加中日文化協會安徽省分會成立大會之便、爰由該會恭請蒞臨訓話、復先期函請省府高主席暨錢敬廳長出席指導、是日該會出席者為王主委震生、潘書記長壽恆、林委員仰羲、洪委員一鶴、暨各科科長工作同志、參加宣誓就職者有直屬區委員金石、沈近禮、時康侯、劉耀宗、陸正、鳳陽縣黨部委員秦松亭、柳星北、唐沛生、關懿銀、王德昌、第一區分部繆敏生、柳舜年、胡棣耀、第二區分部劉振濱、潘鳳堂、馬耀西、第三區分部蔡應■、詹國豪、吳毓琛、第四區分部郭善寶、張宜詩、朱紹裘、第五區分部汪景雲、蕭錫臣、陳凱圻、第六區分部汪厚伯、徐一飛、傅震東、暨全區黨員等共一百餘人、均於七時許齊集大禮堂、八時正高主席錢廳長相繼蒞止、由潘書記長領導全體、列隊于該會門首迎候、未及片刻、褚祕書長、亦由王主委陪同蒞臨、褚氏御大禮服、神采奕奕、下車後、與歡迎者領首為禮、即往委員辦公室稍憩、未及五分鐘、復下樓與全體合攝一影、以資紀念、嗣即舉行擴大紀念週、由王主委震生主席、領導行禮如儀後、即席報告擴大紀念週及聯合舉行宣誓就職意義、並介紹褚祕書長及高主席與各同志相見、復代表伸述感謝之意、辭畢、即請

褚祕書長訓話

略云、本人此次以中日文協總會理事長資格來皖、將於本日十時返京、因省黨部王主委之約、來此與諸位見面、實深愉快、安徽省會、本在安慶、還都後、暫設省治於蚌埠、經省政當局及各方之共同努力、於破壞中求建設、而有今日之繁榮、此則益信最高領袖所提示吾人「和平運動於破壞中求建設」之訓言、要知此種工作、雖甚重要而煩難、故無論在政在黨、當此時期、必努力於破壞中求建設之工作、以貢獻於國家民族、蓋以國民革命之目的、為求三民主義之平均發展、但革命運動勃起於紀元前十七年迄今有四十七年之久、而 總理在遺囑上尚有「革命尚未成功」之訓、故在今日、凡屬本黨同志、必先求得整個國家民族之自由、應抱定欲求個人之自由雖有犧牲、亦所不顧之信念、至於和平運動雖尚未達到全面、但世界大勢所趨、正極端動盪之中、如德蘇戰局之相對不決、太平洋風雲變色、故以吾人理想、最近恐無好轉之望、然吾人衷心固甚盼世界局勢之有利於我、而可結束此事變也、惟可斷言者、即在如此狀況之下、民生必益凋敝、生活必益增高、故必以鎮定中求前進、以共赴時艱、要之革命運動之目的、並不必成功自我、吾人祇須堅定和建必成之信念、各就本位而努力、則國家民族前途、庶有好轉之望、 總理最後遺訓、「和平奮鬥救中國」、蓋和平同需奮鬥、因奮鬥為達成和平之一種手段、亦即所謂國民革命之精神也、望各同志以此自勉共勉云云、

高主席訓辭

略云、吾人曾憶 總理臨危時之最後遺訓、「和平奮鬥救中國」、懸揣 總理當時之心理、以及國內當時之環境、蓋捨和平外即無以救中國、捨和平的奮鬥、亦無以救中國、故和平奮鬥之目的、則為救中國、今日和平之大計、不僅為救中國之良劑、亦進而救東亞救世界之良劑、褚祕書長為吾人而譽國之駿手、吾人受此面命耳提之勗勉、當致努力向前邁進云云、

錢廳長訓辭

大意約分三點、一、蚌埠非省治所在、現已成為省政之中心、商業之日繁、此皆黨政合作之建設明徵、二、精神借物質為表現、物質待精神而發明、故必求其均衡配合、本省官民一致、在建設方面、較有進步、三、自褚祕書長此次來省、一般觀感甚興奮、此後將受此革命精神之感召力、而益勇往精進云云、錢氏辭畢、即由宣誓人舉右手、朗誦誓詞、嗣由監誓人王主委致訓略云、希望同志應遵守褚祕書長及高主席之訓示、一、在破壞中求建設、二、在鎮定中求前進、三、發揚和平奮鬥救中國之革命精神、本會自成立以來、中經籌備期三月、後改組執委會、在此將近二年間、約分三個階段、第一階段為準備期、第二階段則因人事問題、故祇能應付期、第三階段即現在所經之階段、始可謂正式工作期、雖內部種種原因、無多建樹、但本會同志莫不抱定苦幹精神、努力以赴事功、此次又經褚祕書長之勗勉、望各同志深自策勵、以期俯仰無愧於黨國云、繼由宣誓人代表鳳陽縣黨部主委秦松亭氏致答辭、表示敬謹接受上級之訓示、並努力為黨服務、同時褚祕書長及高主席之蒞臨、致代表全體伸示謝意、至此即禮成散會、

社論

聆褚祕書長訓辭後

中國國民黨中央執行委員會祕書長褚民誼氏、此次以中日文化協會中國總會理事長資格來皖、參加皖分會成立大會典禮、安徽省黨部方面、以褚氏為黨國先進、所有本省同志、未能一見顏色或一聆聲欬者實繁有徒、今茲值此良機、而又為縣區及區分部聯合宣誓就職之期、且更適逢週一、所謂因緣遇合、爰敦請褚氏蒞會致訓、俾一般工作同志得所進益、藉以慰本省黨員企慕之望云、

褚氏於訓詞中、特提出兩點、作為努力方針、一為於破壞中求建設、一為於鎮定中求前進、本此二者、勇往精進、則國脈可以昭蘇、民族得以解放、語重心長、發人猛省、蓋當今之世、不僅東亞不堪、即整個世界亦陷於零亂支離、難以收拾、我國見機及早、在最高領袖領導下、確定和平大計、故在此驚濤駭浪中、尚能言及建設、尚能計及復興、設不此是圖、則未來劫運、或未有艾、

要之破壞是消極的、而建設是積極的、由建設而至於破壞、易如反掌、由破壞而達成建設、逆水行舟、尤其於此極度破壞之後、精神物質不能滿足建設之要求、時代環境更足以妨礙建設之進展、故欲於破壞後而更致破壞之機會極多、期於收拾破壞而徐圖建設之希望則少、因之破壞中求建設、為最艱鉅之工作、但又為和運期成必經之階段、故吾人必須秉此真知、發其良能、以不屈不撓之革命精神、盡不眠不休之最大努力、國族前途、庶幾有豸、

至於鎮定中求前進、則涵義更深、蓋處今日局勢之下、唯有靜以制變、定以待動、國際之震撼動盪、社會之變幻萬端、不炫於目、不亂於耳、尤不惑於心、認定一個主義、一個領袖、一個中心勢力、持此信念、堅定不移、如此、由信仰之集中而力量集中、由力量之集中而應付國內國際之一切演變、已能成一堅固不拔之基、再本此信念、作為各個人之前進方向、作為每個人之努力目標、則中國之興建、東亞之解放、以至世界之和平、均不難新致也、

故吾人接受褚氏訓示之餘、誠感覺所示二點、不僅為黨務工作同志、奉為圭臬、即凡屬為公衆服務之同志同胞暨一般民衆、亦應懸之座右、特以站在民衆前鋒之黨同志為更甚而已、曾記過去以黨攝政、一切定以黨督政、以政養黨之說、且亦曾見諸實行、惟其結果、徒造成黨政分離、黨政衝突、而絕未能收到黨政配合、黨政運用之實效、此皆由於黨以政為致富捷徑、政以黨為進身階梯、黨權雖高而高拱無為、政權雖受監督而神離貌合、只知利用黨、而未知所以運用黨、此為我國已往內在之癥結也、現在和平大計、正須集中全國之人力物力、以共赴時艱、則領導民衆匡濟民衆之黨與政、勢須配合而運用之、斯能仰無愧於最高領袖堅治之心、俯無慚於全國民衆求治之望、

故吾人久已言之、自還都以後、唯一可喜而唯一可慶之事、即為黨政已配合一致、官民更合為一體、上下融通、了無隔閡、此和平運動之能以獲有今日之成果、前途具有無限之希望者、職是故也、因之褚氏所提示之兩點、以黨政配合之力量、益以官民一體之運用、則由此啓示而得以實踐、亦確有可能、請自皖始、願吾同志同胞共共勉之、

華僑商業觀光團 昨抵達首都 今日晉謁中樞當局致敬

（南京五日中央社電）首都復興建設、日漸繁榮、滬上華僑商業鉅子、特組織華僑商業觀光團、來京觀光、並向最高領袖 汪主席、及褚委員長致敬、同時分訪中日各當局、遊覽名勝、預定作三四日之勾留、聞此次來京觀光、具有發展和平區內實業之抱負、僑務委員長褚民誼氏、特定今晚九時半在中央廣播電台舉行歡迎廣播、茲將團員名單日程及各項詳情分誌如次、

名單 黃江泉、胡桂庚、林朝聘、黃友情、梁冠榴、陳水鯉、唐季珊、陳內丁、鄧仲和、黃鴻鈞、唐成章、高唐、湯■等、

日程 十月六日下午二時半抵京、三時謁僑務委員會褚委員長致敬、四時一刻訪日本大使館、五時訪友邦總軍司令部、五時半訪海軍武官府、七時參觀中日文化協會、七時半赴褚委員長宴、九時半褚委員長及團長廣播、七日上午八時謁陵、及參觀陵園各名勝、及毗盧寺、十一時訪各院部會長官、十二時半赴總軍司令部宴、下午二時半參觀國民政府及行政院、三時半參觀僑務委員會、四時參觀外交部、四時半參觀文物保管委員會、五時半赴褚委員長茶會、七時應 主席台宴、八日上午九時參拜明天宮孔廟、及分訪各院部長官、十二時半赴重光大使宴、下午二時赴商會、社會事業協會茶會、下午參觀中央大學、中國青年讀國會、中央醫院、社會事業協會各機關、七時赴水利委員長宴、九日上午向主席及褚委員長各長官辭行、十一時赴匯源銀行南京分行茶會、十二時赴邊疆委員會陳委員長宴、九日下午二時赴內政部陳部長茶會、七時赴交通部丁部長宴、

（南京五日中央社電）首都復興建設、日漸繁榮、滬上華僑商業鉅子、特組織華僑商業觀光團來京、晉謁 主席致敬、並分訪各機關、遊覽名勝、團員計有謝筱初、黃江泉、梁冠榴、胡桂庚、唐成章等三十餘人、本日六時乘天馬車抵京後、預定中之第一日、趨謁中樞當局致敬、訪問友邦有關當局、參觀中日文化協會、並應褚委員長之歡宴、第二日上午謁陵遊覽陵園、及毗盧寺諸名勝、並分訪各有關部會長官、參觀各部會、第三日參觀中央醫院、第四日下午二時回滬、此次華僑來京觀光、負有發展京市商業之意、僑委會長褚民誼氏九時在中央廣播電台廣播、並有該團團長之演說、

（南京五日中央社電）國府還都以來、國內外同胞、響應和運、風起雲

英美圖侵略西亞 已成立祕密協定

（東京五日中央社電）據朝日新聞載、羅馬特電稱、據保加利亞消息、英美兩國、對於伊朗之勢力範圍之祕密協定、現已成立、但同時兩國、在西亞之侵略競爭、亦日益尖銳化、當此軸心勢力、即將進抵於西亞之時、英美為防衛西亞、其內部之矛盾、已早暴露、例如最近、因美特使之訪問伊朗、伊拉克兩國政府、將其本國軍隊、編入英軍司令之統轄下、並傳已開始協議、將庫爾德斯坦、置於英國保護之下云、但美國於此、亦即派遣大佐夏科夫前往外、並派盧曼、及埃利頓兩專家、任伊朗政府顧問、同時蘇亦在活動、故三國競爭之未來發展、殊堪玩味云、

鎌倉丸 離港駛日

（香港四日中央社電）日英交換船鎌倉丸、在香港靠港前、四日已由此間啓航、駛向故國之途、計乘日僑四八八人、預定九日到達橫濱、

日與南洋各地 恢復電報業務

（東京五日中央社電）日本南洋間電報、計爪哇、馬來、蘇門答臘、菲島間、均已先後通報、關島、西黑伯島、美那多與日本間電報、亦定十五日起開始業務、

醫校五期學員 昨正式上課

（南京五日中央社電）中央醫官學校、招考第五期本科學員、已於上月揭曉、共錄取一六名、各地員生已於日前陸續抵京報到、並於五日起正式上課、

國慶紀念 轉瞬即屆
皖省會各界、籌備熱烈慶祝
昨開籌備會分配工作

安徽省會各界國慶祝國慶紀念、昨日下午三時假省政府大禮堂舉行慶祝國慶紀念籌備會、到省府祕書處、民政廳、財政廳、建設廳、蚌埠區所得稅局、審計處、鳳陽縣地方稅局、鳳陽縣黨部、鳳陽縣教育局、戒煙局、縣政府、縣敎館、振分會、保安司令部、社運會、統稅局、青年協會、安徽日報、中央社、蚌埠市商會、高等法院、東亞青年協會、特派員公署、敎育廳、特務機關、社會建設協會、警務處、糧食管理局、省黨部、主席張啡一、首先報告開會意義、旋即討論下列提案（一）大會名稱、應如何規定案、決議、定名爲「國慶紀念安徽省會各界慶祝大會」（二）慶祝實施辦法、應如何規定案、決議、一、全市懸旗誌慶、二、印製大批傳單散發粘貼、三、舉行慶祝大會、四、由省府省黨部組織流動宣傳隊、出發宣傳（三）慶祝大會時間地點、應如何確定案、決議、定十月十日上午十時、假公共體育場舉行、遇雨改在模範小學大禮堂舉行（四）大會經費、應如何籌措案、決議、擬暫定二千元、省府担任六百元、鳳陽縣政府、市商會、各担任二百元、其餘一千元、由各機關担任、共二十單位、每單位担任五十元（五）本會工作、應如何分配案、決議分總務、宣傳、佈置、警衛、招待五組推省府祕書處、担任總務、省府宣傳科、省黨部宣傳科、安徽日報、担任宣傳、鳳陽縣政府、担任佈置、警務處、保安司令部、省會警察局、担任警衛、社運會、省黨部、敎育廳担任招待、（六）民衆大會主席團人選、應如何推定案、決議、推省政府、省黨部、警務處、敎育廳、社運會、市商會、工盤會、婦女會、省青年協會、敎建協會、鳳陽縣政府、鳳陽縣黨部、高等法院、中日文化協會、東亞青年協會、十五單位担任主席團、並推社運會潘副主任委員、担任主席團主席、司儀推王浩然担任、（七）大會參加人員、應如何規定案、決議、各機關職員、由省府通知踴躍參加、各工商文化等民衆團體、由社運會通知參加、市黨員、由省黨部通知各級黨部參加、民衆方面、由縣府通知坊保甲戶參加、學校學生、由敎育廳敎育局、分別通知參加、如遇陰雨、各校學生酌派代表二十人參加（八）民衆大會、應請最高長官涖會致訓、決議、恭請省府高主席、省黨部王主任委員、櫻庭機關長、涖會致訓、

警敎訓練班學員 昨行畢業典禮
並在南山操場舉行檢閱式

本省警士敎練所第六期警長班第九期學警班自本年七月間開學以來、現已訓練期滿、於昨（五）日上午八時半、假南山公園後操場行檢閱式、十時在該所禮堂舉行畢業典禮、計到本省內外各機關高級長官、並該所全體敎職員及受訓長警不下二百人、秩序整齊、空氣嚴肅、首由該所張所長報告敎育經過、次由內政部代表王廳長、高主席代表趙祕書、特務機關長代表加藤主任、敎育廳饒廳長、及警務處徐處長相繼致詞、語多勉勵、聽者異常感奮、後由學警代表答詞、旋即發給證書獎品、直至十一時許始告禮成、該所此次畢業長警升長警班第一名新縣興第二名王章生、第三名王劍秋、學警班第一名樊家保、第二名金驥、第三名王愼邦、該所除分別授予獎品、以示榮譽外、並蒙高主席獎賜國幣壹百五十元、櫻庭機關長獎賜日金廿元由該所代購鋼表四只自來水筆八支、字典兩部、新式信箋十一束、分獎前三名畢業長警、又徐處長亦犒賞國幣壹百五元、以示鼓勵、茲將當時訓詞大意錄誌於後：

張所長報告

各位長官、各位來賓、今天本所舉行第六期警長、第九期學警班畢業典禮、承蒙各位長官涖臨指導、不但是本期畢業同學的榮幸、本所同仁更感覺無上的光榮、

這一期畢業的長警、先由各縣警察局選拔送所、中間經過嚴格的甄別和測驗、計錄取警長四十三名、學警九十二名、共一三五名、於本年七月八日開始訓練、所有訓練的科目、完全依照部章規定、計警長班十七門、學警班十六門、每週敎育時數約爲四九小時、當中經過十三週的訓練、到本年九月底才修業期滿、經分別舉行考試、所有學術兩科暨操行成績等分數均尙合格准予畢業者計警長班靳紹興等四三名、學警班樊家保等九二名、本所爲鼓勵起見、對前三名畢業同學及義務班長、均分別授予獎品、以示榮譽、此外又蒙高主席櫻庭機關長獎賜、不得不向各位同學特地表明、並代致謝意、同時、還要各位長警報告、就是各位現在已經受了國家的栽培即日就要分發各縣服務、這實在是一件非常榮譽難得的事、可是在這短短的三個月訓練期間、畢業在金錢方面來講、所化的敎育費爲數甚鉅、值此經濟恐慌之時代國家財力有限、而支出很多的錢來培植諸位確乎是很難的、尤其是我們部座對諸位十分關懷、特派民政廳王廳長代表致訓足見對諸位的重視、諸位畢業後、務必要本着這次所得、以及今天各長官所訓示、努力作去、爲國家盡忠職務、才能對得起各位長官、並請各位長官各位來賓、對本所多多指導、對畢業長警、多多訓示、這是本所同仁和同學非常感激的、

警敎訓練班畢業典禮 各長官訓詞彙誌

內政部代表 王廳長訓詞

各位長官、各位來賓、各位同學、本人今天奉到內政部的公事、派本人代表來向諸位說幾句話、心裏非常愉快、現在感覺着有下列幾點意思要向諸同學說一說、

第一點要明責任、諸位畢業以後、首先要明白自身所負責任、軍隊是担任國防的、而警察是維持社會秩序的、不但維持社會的秩序、同時在本位工作以外、還要担任復興工作、就是要從破壞中去求建設、這與事變前就有點不同、事變前無論黨政軍警祇要盡忠了本位的工作、就行了、事變後在本位工作做到以後 又加上這偉大的復興工作、其次還要致力於和平工作、現在中日和平、提攜親善、一日千里、我希望諸位喚起民衆、一齊勇往邁進、完成這和平大業、那末還要協力保衛大東亞、這些與我們警察都有責任的、

第二點、忠於職務、諸位在社會上所負的責任、已如上面的所述、以後還要曾重國家的命令、無論甚麼事、一定要服從國家的命令 曾重國家的命令、就是忠於職務、

第三點、推新運、我希望諸位要做爲新中國的模範警士、同時還要在我們最高領袖 汪主席領導之下、依照新國民運動的綱要、去努力推行新國民運動、從前有個新生活運動、可是只偏重於消極的工作、現在新國民運動、不但注重消極的工作、更注重積極的工作、所以我希望諸位以新中國模範警察的精神、去推行新國民運動、更要致力積極的工作、那末和平的大業、絕對可以完成、新中國才可以復興、

高主席代表訓詞

今天是貴所第六期警長第九期學警班畢業典禮、主席因事不克起到、特派兄弟來向諸位說幾句話、本省警務在徐處長領導之下、處處都有長足的進展、諸位今天畢業以後、國父曾說、一個人要立志做大事、不要立做大官、要以服務爲目的、不要以做大官爲目的、更要以奪取爲目的、就是說、凡是一個人說要去做大事 絕不要想做大官、處處總要以服務爲前提、我們職務以外、絕不貪非分之財、孔子說四十不動心、我希望諸位以後遇到一件事、務必要慎重從事、時時以國父所說的上面幾句話爲訓 這是第一點、第二點我希望諸位要有和藹態度、因爲警察是親民的官吏、是與人民接近的、凡是施之與人民的事、必須熟審利害、好的要力促其成、不好的要設法制止、正所謂己所不欲、勿施於人、警察人員對人民設想周到、無論甚麼事、總以和藹態度處之、人民自然會對你生出一種曾敬的心理、有了曾重的心理、一切的一切、可說是無往不利、第三點我希望諸位要增強自己的力量、現在地方不靖、常有匪偽出動、侵擾和平的工作、諸位因責任所在、必定要設法防範、諸位在此受訓、時間三個月、不過予以研究機會、學問是無止境的、畢業以後、仍要去切磋琢磨的研究、使警察事業一天比一天光大起來、徐處長辦這個敎練所、訓練各地長警、就好像擇實一把種子、撒到全省各縣去、一樣、我希望所撒的種子、都能生長出來、並且欣欣向榮、有新的開展、諸位要認清本位、責任還要有忠恕的精神、更要有建設的力量、才能完成新警察的使命、今天我以這簡單淺近的幾句話作爲臨別的贈言（未完）

日派遣軍駐肥部隊 定期舉行慰靈祭
高主席贈花圈致祭

日駐華派遣軍駐肥部隊、定本月十五日、在合肥舉行慰靈祭、省府高主席、昨准通函、除電復致賀外、並購製花圈送往合肥、以資祭奠云、

省黨部歡宴 高主席

中國國民黨安徽省執行委員會、爲力謀黨政文化、加强工作、特於昨晚七時、假座東亞食堂歡宴 高主席及全體省委各廳處長、由王主委震生、潘委員壽恆、林委員仰溪、洪委員一鳴等殷勤招待、席間暢談甚歡云、

文協定今日召開 首次理事會議
推選理事長常務理事

中日文化協會安徽分會全體理監事人選、業經成立大會時產生、惟理事長及常務理事尙未決定、茲悉該會、訂於今日下午三時、假敎育廳大禮堂舉行第一次理事會議、以資推選、該會昨已分別通知各理事準時出席云、

設置消防器
省警局勒令娛樂場所

省會警察局、以本市各公共娛樂場所、不特地點狹小、且對消防設備、向欠完善、頗足影響安全、爰特令各分局、對於轄境之電影院、京劇院等公共娛樂場所、隨時派員查察、勒令自動設置太平水缸、以及太平砂等消防器、以保安全云、

錢理事長昨晚 歡宴復旦同學

蚌埠復旦同學會自敎育廳廳長錢慰宗氏發起組織以來、迄將兩載、每兩月舉行聚餐一次、以資聯絡感情、昨晚錢理事長特歡宴各同學，計到民政廳王廳長等十餘人、各同學成以錢理事長就任本省敎育廳長適值二週年、平日對於各同學維護備至、爲表示紀念起見、餐前團體攝影、七時入席、座間談笑風生、極一時之盛、九時許盡歡而散、

十月十日國慶紀念日轉瞬即屆、蚌埠市復旦校友會、爲蘇熱烈慶祝起見、特擬於是日假唐公館舉行慶祝會、並舉行聚餐以資聯歡、所有本市復旦校友屆時均須出席參加、以資慶祝云、

市商會理監會議
討論物資交換事宜

蚌埠市商會、爲討論物資交換事宜、訂于今日下午三時、在該會會議室、召開全體理監事、及各業公會負責人、聯席會議、以資商討、昨已分別通知準時出席云、

省衛生行政當局 組織流動檢疫隊

省會衛生行政當局、前以含山、巢縣、和縣等處、均有虎疫發現、茲爲防範計、特組織流動檢疫隊、分赴各地檢查、每日檢查情形、列表呈省衛生事務所核示、連日工作、至爲緊張、此外並組織檢疫處、設於二馬路大橋下省、蚌埠病院內、深盼市民自動至該處請求檢查、以保健康云、

皖建廳最近將派員 履勘華陽閘工程
五河縣堤坡遍種莨蔴 令轉飭各區勿拔其根

本省望江華陽閘、未完之工程建設廳長馬騏材氏、前特親加視察、認爲該閘關係江防至重、有亟待繼續興修之必要、爰即繪製圖樣、編造預算、呈請水利委員會撥款、茲悉該方已得水利會指令、當着由技術人員詳加研究、並將於最近期間派員前往重勘云、

安徽省建設廳、前爲保護淮河堤岸、曾限定各縣於堤身不得種植其他植物、此次該廳技佐何浩然前往五河縣參加防汛演習、見該縣境堤岸外坡、遍種莨蔴、雖屬旨在增產、然與堤防不利、茲已成熟在即、昨特令飭該縣政府、轉令各區、於收割時、勿拔其根、以固堤身云、

連日陰雨 淮水上漲

淮河水位、以連日陰雨、昨日復見上漲、上午九時、蚌埠工務局水文站報告爲一四、七〇公尺、下午爲一四、六一公尺、較前日漲三公分云、

業餘聯誼社 籌組國劇部

蚌埠業餘聯誼社、昨日下午三時許、舉行理監事聯席會議、由□理主席、報告一月來社務狀況、及今後各項工作實施計劃意見、旋由各理監事分別發表意見、並爲提倡社員正當娛樂、擬組設國劇部、聘請名師、逐日到社指導、並歡迎社員踴躍參加、至四時許散會、

陸朝海 王曼谷 訂婚啓事

茲承張遐思汪若波兩位先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國三十一年十月七日在蚌維新飯店舉行訂婚儀式特此敬告諸親友

徵求女子事務員

資格初中畢業年齡十八歲至二十二歲親書履歷書來行面談一經錄用待遇從優能說日語者更佳時間每日上午十時至下午五時 地址興平西街二三號 大丸洋行啓

遺失聲明

茲遺失警務處九十三號職員證章一枚、除呈請補發外、特此聲明作廢 楊省吾啓

天成公司
綢布衣料 日用百貨
品質高尚 各色新穎
社會服務 定價公道
歡迎比較 接受批評
蚌埠二馬路

白濁白帶 特效新藥
滅菌王
化學療淋最新吡啶製劑
夾擊殺菌
本品乃最新成功的吡啶製劑藥力直入血液直達各組織頃刻之間將體內存在的淋菌殺絕內外夾擊當時止痛當天解決！從此永遠斷根
當天解決
新生行總經理
梅白格路中金椿里五號
電話三一八八六
公司藥房均有出售

無敵淋藥 功效無敵
新樂的能
新法必定製劑注射液 片劑分男用女用兩種
膿毒淋濁慢毒萬分唯「新樂的能」可以根治！
誤服劣藥毒害萬分唯「新樂的能」可以補救！
男女生理並不相同唯「新樂的能」可以分治！
新樂的能新出錠注必定製劑注射液與原有之男用女用片劑同時發售
各藥房均有出售
新亞化學製藥廠監製

效力濃厚
真正大補之補草製劑
補草賜保命
能對於人一身一切健康
補草賜保命
補針 補丸
上海 謙利行獨家經理

貴客採購
橘子罐頭 紅星汽水
請到華昌街三十九號
永利洋行
電話二四一
定價便宜

大新百貨公司
綾羅綢緞 呢絨嗶嘰 草帽呢帽 汗衫襯衫
新到冬令各種毛織
絨線毛織物 棉毛織品 化粧香品 日常用品
貨高價平
蚌埠二馬路中市
中西服裝

姊妹醫院
專門產科
門診產前檢查產後診察
兼治婦科小兒科外科
時間 上午九時至十一時 下午二時至四時止
星期日下午休假
出診隨請隨到
地址二馬路壽昌里三七號

介紹國醫李介鳴先生啓事
[illegible]

本室專治男女五淋白濁、楊梅瘡、半身不遂等症、下疳、魚口、便毒、小兒胎毒、各種奇難
七代祖傳
花柳皮膚病國醫專家
王氏醫室
門診時間：上午十時至十二時、下午二時至五時
門診號金：國幣二元（出診面議）
診所：蚌埠經三路來安里一號

維新飯店
膳宿精良 使君滿意
二馬路

東方大旅社
康美舒適 全埠第一
大馬路

蕪湖·嘉山·大通 籌備慶祝國慶
蕪教局並舉辦運動大會

（蕪湖五日中央社電）蕪縣府以雙十節國慶紀念瞬即屆臨、昨特令知教育局是日應即舉辦運動大會、關於各項運動節目及參加單位、均須積極籌備、至獎品一項、亦應先期徵集並令該局即行遵辦、所需費用、可依照成例召集各機關團體分別攤認、

（明光訊）嘉山縣青年訓練所宣傳課、以雙十節爲期不遠、本縣各機關、例應舉行慶祝、該課以資員宣傳、爲未雨綢繆計、特召開工作人員談話會、商討表演話劇之一切事項、聞此次會議、李課長嘉禾提議、表演午夜槍聲一劇云云、

（大通訊）十月十日國慶紀念日轉瞬即屆、大通特別區公所爲喚醒民衆、澈底明瞭紀念意義暨民國締造之艱難、特定於是日召集各界民衆舉行慶祝大會、連日着手籌備、由宣傳股擬製慶祝標語傳單、以廣宣傳、並由流動劇團排演話劇、屆時公演、以資慶祝、業經通知各學校參加表演、於十月五日以前將加演節目、預先送區、俾便編排云、

居民連保切結 蕪縣限期辦竣

（蕪湖五日中央社電）蕪湖縣政府以連保切結早經印發各區、限期飭辦在案、所有該項切結紙張印刷工本費、每張計中儲券五分、攝經上月區長聯席會議通過、按照各區所領切結數目、計算繳納紀錄在卷、妥特再令各區區長迅將該項費款繳送至縣府、以便歸墊、至切結事宜、展緩至本月底一律辦竣具報、勿再稽延、聞第一區區長奉令后、昨特轉飭各坊長統限於三日內一律辦理完竣、並將應繳切結紙張印刷工本費等、連同掃數報解、俾彙呈報、

當塗歡迎 友軍凱旋

（當塗訊）友軍數百人、上午十時、凱旋返當、本縣各機關團體學校及友邦僑民等數千餘人、於十時前、齊集西門恭迎、嗣友軍於軍樂悠揚聲中進城、歡聲雷動、友軍亦向歡迎羣衆舉手答禮、情況頗爲熱烈、（鐸）

巢縣忠靈塔落成
和含兩縣縣長親往參加

（巢縣訊）本縣忠靈塔建設委員會、爲紀念大東亞戰爭成仁將士、經於本城臥牛山巔建築忠靈塔一座、偉大莊嚴、已于日昨上午十時舉行落成禮、計出席友邦各機關長官、和縣、含山、盛家橋、暨本縣各縣長、各警局長、各機關代表、駐軍第六師司令部官兵、以及各坊鄉保長、商民住戶等、擠滿山頭、爲數當在萬人以上、當時由友邦長官和含巢各縣長向忠靈塔展開敬祭、塔前供奉鮮花牲菓、陳列花圈、各參加者則排立塔前、齊向忠靈塔行最敬禮、一時情緒熱烈、空前未有、落成禮畢、由友邦發散各參加人員茶點、並各小學學生菓品、據地野餐、別饒風趣、下午演講台上、並有聘自蕪湖一班男女名伶、演唱各有關大東亞戰爭劇曲、維肖維妙、觀衆情緒、異常熱烈、

警局調整幹部人事

（巢縣訊）本縣警察局、爲獎勵幹部人員工作前途、推進內外勤務組織、特於日昨分別升委各課所人員、已各遴委先後到職、探錄升委人員如次、第一課二等巡官李炳南調升二等課員、第二課二等書記劉印堂調升三等課員、第三課三等巡官朱文展升任三等課員、餘並新委倪少甫、李能金、王子元等爲三等巡官、分派各警所服務云、

吳縣婦女會 正式成立

（蘇州訊）吳縣婦女會於昨日下午二時、假座中山堂舉行成立大會、出席者有各機關長官及會員四百餘人、開會如儀後、由主席顧粹仙報告籌備經過、繼由清鄉區黨務辦事處民運會史主席訓話、後有教育廳代表、宣傳處代表、及民運會甫導員、各機關長官來賓致詞、旋即開始選舉、繼即修正會章、並議決聘請李主席夫人爲名譽理事長、唐秘書長夫人、及各廳處長夫人爲名譽理事、並通過下列五項提案、（一）爲普及婦女教育、發展女子技能、擬設立婦女補習學校所、（二）爲便利職業婦女、得以安心工作、擬設立托兒所、（三）凡有被壓迫或失職女子、可由該會救濟、（四）擬組織話劇音樂、及各種藝術研究會、（五）上電汪主席及李省主席致敬、（電文略）由選出理事顧粹仙、黃樂天、王慧貞、王梅城、張瑩斐、朱龍珠、唐文淦、顧祖敏、蔣容貞、盛毓敏、張錦棻等十一人、候補理事貝叔聞、顧麗貞、盧沈倫等三人、監事七人、候補監事二人、

京訂期檢查居住證 無證不得通行

（南京訊）首都警察總監署發表、冬防期間轉瞬即屆、爲早日完成核發男性市民居住證工作、以保地方治安起見、曾令飭所屬派警挨戶查傳市民申領居住證辦法、通飭各警局隊、切實實施、並定十月十一日起、限期將男子部份辦竣、收居住證申請書、茲聞警監署以限期即屆、除督飭局隊員警集中力量、加緊查傳辦理外、並定於雙十節口實施檢查居住證、屆時凡未持有居住證或申請居住證收據者、均禁止通行、

蕪湖黨政機關 協議解決米荒
並決定推進新運辦法

（本報五日蕪湖來電）蕪湖爲皖南門戶、夙以米糧集配市場、馳名海內、乃自新穀登場以來、米糧來源、頓形枯竭、甚至市民無處購米、問題嚴重、殊堪注目、蓋蕪湖米市、關係地區太多、不僅蕪民生活已也、因此蕪湖縣黨部（新由市黨部改組）縣政府協議、就黨府兩方面接觸之處、共同協議、以謀一般的解決、故於（五）日下午二時假縣政府、舉行首次黨府聯席會議、各機關出席代表等共數十人、決議案九件、就目前米糧調整民生改善以及推進新國民運動等社會問題、均有詳盡之具體決定云、

（又電）蕪湖縣政府近奉民政廳指令、添送區長學員各兩名來蚌、就區長訓練、茲悉蕪縣政府乃派第二區長翟大智第三區長翟欽來省受訓、至學員猶未得其人云、

京市將舉行 學術演講

（南京訊）京市教育局矯正虛靡學風、促進教

明鳳地區鄉鎮長 赴南京視察
一行二十人昨日出發

（明光訊）明鳳地區鄉鎮長南京視察團、訂於本月五日、由明光出發、本縣已分令各區、每區選派優秀鄉鎮長一人參加、茲悉第一區選派大街鎮鎮長王永海、第二區選派西鄉鄉長陳長鐸、第三區選派三和集鎮長梅嵐生、第四區選派新街鎮鎮長呂少銀、第五區選派張八嶺鎮長楊國棨、並悉該視察團一行二十人、於五日出發、八日返回云、

滬工部局將派警員 赴日受特別訓練

（上海訊）工部局警務處總巡渡正監氏於上月中因公離滬赴日、已於本月二日返滬銷假視事、渡氏此次赴日、目的在接洽由公共租界警務處遣派日籍華籍幹員赴日、受特別警務訓練、渡氏逗留東京前後凡三星期、曾與日首相東條、內務部副部長、警務署長及都市警署總監等、會商有關上海現狀警政等等要務、結果極爲滿意、據渡氏昨日語記者稱、『余此次赴東京一行所負使命、已完全達到、渡氏又稱：『余此次返日、就擱東京、爲時不久、但已極盡可能、獲有成就、而向本國當局所提出之建議、在日引起有利之反應、在東京時、遇首相東條於其官邸、對於上海外僑情形、有所商討、首相於此、頗感興趣、囑余以所有各種詳細情報見告、余乃出示上海警務調查之統計及結果、在每次會議中、首相予余以其大之鼓勵、望余繼續正在進行之工作、繼該氏復謂、余已建議遣送上海日籍及華籍警員赴日受訓、此已經關係當局接受、但此一計劃何時能付之實現、尙待決定、派員赴日受訓、訓練期限、日警員爲六個月、華警員則延長至一年、余希望派遣較多之華警員赴日、關於自日招募警員來滬服役一事、談判進行、幾已結束、大致所募人員、銜在探長以上、據渡氏聲稱、將派助理總巡松本赴日、在東京大阪各地招募警員約一百人、渡氏最後稱、一在日旅次、又調見海陸軍當局、對滬上情形、有所報告、總之、余此次赴日之目的、已完全達到也云、

滬整頓妓院
未冠男子不准出入

（上海訊）上海市書寓業同人聯誼會發出通告云、爲遵告事、自即日起、席間應酬歌唱、絕對禁止『何日君再來』及『桃花江』兩闋、倘不遵行而發生意外、本會不負任何責任、另據記者探悉、該聯誼會曾奉老閘警察署風化股主任上村命令、關於各歌場、聘請該會會員、唱藝芳會事、應暫拒絕、勿予參與、茲錄公共租界工部局情報處公告云、本局茲爲維護公共衛生、並爲減少妓女在馬路上拉客、妨礙公衆之事件起見、決定自十一月一日起、重行實施妓院及妓女（俗稱雉妓）領照辦法、照費定爲妓院每季四十八元、妓女每季廿四元、執照規則、除通常適用于一切領照房屋者外、復經列入下開各項、即領照人不准雇用十八歲以下之女子、所雇用之妓女、以領照者爲限、年在二十歲以下之男子、不能出入妓院、院內各妓女之姓名、應正確註明于規定之表格內、並粘附相片、此項表格、應張貼於屋內明顯地位、倘有變更、應立即以書面報告警務處、屋內不准出售或供飲酒類、不准有醺酒、喧擾、不規則或賭博行爲、明知或可疑之犯罪份子、不許容留或聚集屋內、或任其准貯任何貨物、此類份子或貨物、一經發現、應立即報告警務處、此外、並不准雇用或容留患有傳染病之人、領照人對於各雇用之妓女、應負責使其遵守妓女執照規則第三款之規定、即領照人應依照衛生處之定章、按期聽候檢驗身體、

體育表演之使命與希望
沈近禮

一國之隆替、視其民族之強弱、而民族之興衰、則視其國民份子之體力智力如何爲轉還、在今日科學昌明時代、民族之智力、固極佔重要、然國民之體力、關係於民族之精神爲尤要、世固未有委靡不振之人、而能建功立業、任重致遠者、亦安見有頹廢老大、暮氣奄奄之民族、而能立國於大地上、角逐於國際之間乎？由是言之、鍛鍊國民之體魄、與培養智識、兩者固不可偏廢、近世各國知其然也、故於其人民之體健、莫不再三注意、竭力提倡、而一般人民、亦深能認識體育之意義價值、悉力以赴、故其民族精神之發達、國家地位之增高、以及文化學術之日漸發達、非偶然也、

吾國自古重文輕武、因體力之衰弱、事事落後、國幾不國、況自中樞還都、有鑒及此、對於體育事業之推進、不遺餘力、如中國體育協會之成立、全國運動會之籌備、東亞運動大會之參加、國民體操之發明、軍事訓練之實現、固有國術之提倡、民衆運動之獎勵、其目的不僅在謀體氣之相通、檢閱國民體育之實踐、尤寓有促進國民、養成體育之興趣、與夫喚起民衆、發奮圖強之深意、

本省此次舉辦體育表演大會、使命、雖在慶祝本分會之成立、歡迎諸理事長之蒞蚌指導、及檢閱省會市民與學生體育成績之實際表現、而其最大希望、有如下列、

（一）培養市民及學生、增進體育道德之崇高、而有合作團結之精神、

（二）養成市民及學生有俠義勇敢、刻苦耐勞之風尙、發揚民族之精神、

（三）訓練國民隨機運用體力、以適應環境之能力、

（四）養成國民以運動及遊戲娛樂之習慣、

根據上述各點、今日本會集淮之精英、顯健兒之身手、懸想中華未來之命運、不禁有無窮之感焉、憶九二三年、德國全國運動大會開幕時、德元首臨會訓話、謂復興德國、其責任全在運動員之兩肩、吾敢以此語移贈於今日本會之全體員生、並望努力喚起民衆、一致鍛鍊體格、體育之設施、不局於學校、體育之技能、不成爲事業、至一般民衆、更應努力於體魄之增健、保衛東亞、復興民族、胥賴於此、

止瀉整腸解毒新藥
阿陀斯
具有超强度吸着力的一
活性植物炭素
一般瀉吐、腸鳴、急慢性腸加答兒、醱酵性痢瀉、慢性便秘、胃酸過多症、紅痢疾、霍亂、腸傷寒、食品中毒、藥品中毒等症

同生綢布號
綢布衣料：花樣新穎
零市部 開幕
大減價！
大犧牲！
蚌埠——中正街

美得利
鐘錶欵樣 高尚[illegible]
機器堅固 式樣美麗
各種眼鏡 驗目配光
包君滿意 定價克己
特請名師 精工修理
保用準確 取價低廉
專門鑲牙 拔牙無痛
金銀磁牙 凸凹補平
歡迎比較 決不虛僞
地址 中山街稻香村對門

上海 鴻康綢布莊
「爲本埠唯一新穎衣料商店」
新到男女衣料
定價特別低廉
地址本埠二馬路交通旅館內

安民銀行
業務細則
一，存款（定期存款，活期存款，特別往來存款，定活兩便存款）
二，辦理各種抵押放款
三，辦理各種匯兌
四，經營倉庫業務
五，代理各種保險
六，其他一切銀行業務
總行 蚌埠二馬路一九〇號 電話十三號
蕪湖分行 蕪湖中長街三十四號
滁縣辦事處：滁縣中心橫街

安徽
東亞青年協會
以聯歡爲主義 以合作爲目的
今日開業
附設餐室
設置完全
定辦 酒席 津川大菜 南北酒宴
特點 佈置幽雅 物美價廉
早茶 咖啡紅茶 維揚細點 京江肴蹄 五味干絲
午餐 新國民餐 青年客飯 隨意便座 各色餅麵
有當正娛樂設備 有增長知識設備
地址 蚌埠二馬路中市 電話 三〇六號

中國信昌麵包餅干製造廠
啓事
敬啓者本廠爲提倡衛生食品及便利[illegible]旅行之需要經年籌備不惜鉅貲採辦各種機器新式模型由滬聘請名師來蚌精製各色麵包餅干現廠方工程仍在進行中謹於九月十五日先行交易一俟全部竣工即另行擇期正式開幕酬答顧客（學期餅干每逢星期日出售）價格特別克己每人祇限購買一磅以免向隅 陳心田謹啓
新式餅干 各色麵包
中西名點 中秋月餅
精製佳品 水菓罐頭
種類繁多 不及備載
歡迎參觀 取價低廉
先行交易 擇吉開張
總批發處二馬路二一五號
廠設於第一支店東安市場二一號
址蚌埠 製造廠移風大戲院後南首

獅子牙粉
用獅子牙粉
保君牙齒潔白
總經理北禧洋行
蚌埠車站後街三七號
電話一三三號

南山 金來堂
本醫士專治第四性病花柳梅毒一年餘經節包醫者數萬人均係藥到病除遐邇皆聞口碑載道無庸贅述今爲便利病者起見特闢內外科聘請醫學博士周宜生醫師仲德同作普益之舉
主治婦科喉科眼耳鼻喉科及男女老幼內外一切疑難雜症
楊金來謹啓
地址南山公園對過

時實植物油燈
值此煤油價昂之際用此植油，實節省之新利器
式樣美觀！用油儉省！發光明亮！堅固耐用！
總經理處 蚌埠興平西街 吉田洋行 電話：二四三
各埠 蕪湖各出張所
（本埠代售處）[illegible]
中新工廠出品

皖省唯一巨型市場
蚌埠東安市場聯合廣告
百貨總匯
搜羅東亞物品——推銷中華國產
品質堅韌——色樣新穎
美康商店 應時衣料 花樣新穎
永聚支店 華洋百貨 化粧用品
廣益支店 京廣時貨 絨毛衫襪
中華支店 綢緞棉布 花樣新穎
美華商店 呢帽鞋襪 化裝時貨
德生成 各種時花 華洋百貨
三履鞋店 三履專家 包穿耐着
裕和茶莊 六安瓜片 杭州龍井
聚古齋 名人書畫 古玩玉器
遠宏商店 華洋雜貨 批發克己
祥生商店 日用百貨 文房四寶
[illegible]書店
華興利 鐘表眼鏡 衬料批發
聚豐支店 糖果罐頭 應時細點
公泰分銷處 衛生醬油 各種醃菜
七寶文藝社 高尚禮品 玉版宣紙
陳信昌支店 罐頭糖果 海味食品
益成東號 紗線綢緞 貨真價廉
益和商店 五洋雜貨 零整批發
大運商店 華洋時貨 中西藥品
服務社會——價格平廉
本市場廣告係裘歷誠君設計——通訊處——本市場七寶文藝社

神秘的月亮

·鶴汀·

月亮是我們地球最接近的鄰居，假使我們從高倍望遠鏡裏窺看，我們可見到這個距離地球廿五萬哩的我們的鄰居，——月亮——表面上呈現出許多現象。這些現象足使我們悠然神往，大有欲親臨其地，覩一究竟之感。現在美國有個科學家發明一種二百寸望遠鏡，那可使月亮移近到距離我們地球二十四哩以內的希望。尚有許多科學家，他們也曾研究不少關係月亮上的情形，這兒拉雜來一談吧！

在月亮上，沒有聲音，這兒寂靜的狀態，簡直會令人納悶。這兒只有一種靠土地傳達的聲音吧了。

在月亮上，沒有水，因爲沒有雨，更沒有風和塵埃。所以屋頂除用以遮蔽日光以外，並無他需；而窗子上的玻璃，以及牆壁都可一概省去。

上面白晝的長短，若是按照地球上的標準，則一日夜約有二星期之久。而月亮上的白晝，實際好似我們晚上的天空一樣黑暗。在黑色的蒼穹上，滿佈着永不發光的星，還有一個永不升沉的我們的地球。

當月亮上望地球，只見地球緩緩地振盪，經過一道小弧形。那弧形的直徑約月亮的四倍，當太陽上升時，月亮所看到的地球，是「下弦」模樣，上升的太陽，將半個地球削成了狹狹的一個新月形，而那時月上的風景，則完全沉在逐漸增多的光中。

在月亮的周圍，有着發焰的太陽在那兒經過，那時月亮在好似一個在草爐上烘的草爐餅，但是經過了發熱焰的中午之後，月亮的薄弦形，又在天空中呈現出來了。經過大約七天地球的日子，這月亮的薄弦又在天空中緩緩地擴大而成一四分之一的地球。當太陽沉沒的時候，牠逐漸增大，而全球隱着再減小。然而在月亮上沒有早晨和夕照，在太陽才升之前，或已沉之後，沒有各種顏色與綠雲朵，只有似地球上所見的折光，不過日出和日落而已。

在日亮上看到的日蝕，就是地球上所見的月蝕，當「全圓」時，如果月球上有個人，帶了望遠鏡，能望見月亮的影兒。部份地球上，緩緩地爬行着，只是個很小的斑點，比我們在山頂上所見的雲影更爲濃厚。

月的天空中，永遠見不到流星和殞石，以爲在月亮上沒有空氣，沒有摩擦，也沒有閃光，每天落在地球上的殞石有數百萬顆，而落在月亮上的或許是更多的數目，理由是月亮上既沒有空氣，殞石流星，從無雲的天空中鄉下來，既沒有摩擦力，牠們便像機關槍彈般有很大的穿透力，利害非常。

月上有沒有生命？這問題曾有許多科學家研究過。他們以爲如果月亮上果真有過生物的話，那末，他們也早已隨空氣一古腦兒消失了，如果月亮上曾有過聰明的動物的話，那末他們的房屋一切便是至今完整無缺的，這裏沒有空氣，也沒有風霜雨雪的侵襲，所以工程能經久不壞，耐久不毀，然而無論他有沒有生命，月亮上的景觀和地球上絕對不相同，那裏滿蓋着小大山口，低的山脊，和其他凸凹不平的東西，黑暗的平原，佔有月亮的大部分。

月亮的大小，據科學家研究，牠的直徑只有一千一百六十哩。若與其他行星比較，實在是小得可憐，牠的地心吸力只有地球的六分之一，所以在地球上一個重一百五十磅的人，若放到月亮上去，便只有二十五磅了。

棄，兒，詩

（街頭見死孩有感）

·向陽·

不原諒你的由來，
便殘酷的送你去死，
未見到莽莽的天；
未見得茫茫的地；
世界上還沒有你，
——你便是罪惡的東西！

◆　◆　◆

不原諒你的由來，
便殘酷地送你去死，
未見到胆怯的娘；
未見得苦惱底爹；
世界上既有了你，
——你便是血腥的屍體；

◆　◆　◆

你具備了人型的身件，
你也是黃金似的新生命，
偏偏這世界不公平，
沒有替你留下位置。
——用破蘆席，
——用爛蒲包，
——關了你未出先死的魂靈。

◆　◆　◆

你也是火熱愛情的結晶，
也有先天底聰明；
你熱望的投下生之一線。
有　雙冰冷的手掌，
——在黑谷裏
在血海上——
按了你第一聲向人世悲訴的嗚咽！

回鄉途中

·王京·

「到目的地就好了，到了目的地就可以到司令公館去。司令人滿好，他總是說老李，忙什麼，吃頓把飯，我就叫人去打酒」。

老板娘子就脆聲笑着，責備他說：

「又在吹牛了，你過一回，便吹一回牛」。

另一個轎夫——替老李辯護：

「他沒有吹牛，別的事情，不敢說，惟有今晚他說的話，我敢包」。

老板娘子馬上回答：

「你們倒打起夥來哄我麼，真說得像。人家一個司令公館，也像我們這樣的伙鋪子一般的麼？誰來了接誰，誰走了送誰？你再偏像點，三歲娃子也要東耳進西耳出的」！

老李却不同她爭論，只是一本正經說他的，好像說點話來玩，正是一種不可多得的享樂似的。

「底下的副官們見了我，總是老李長老李短地叫，還會有人走來拍拍肩膀，『嚇，老李，你不聽我勸，你真糊塗．丟了好差事你不幹，你去抬轎子，狗吃掉你的心了。這回不准你走，你走，我就叫勤務兵綁倒你』！」

說到這種，眞好像拍他肩膀的副官，站在面前一樣現出爸爸的神情說：

「看你我，你就叫十個勤務兵，都看不倒我」。

年青的老板娘子，禁不住笑着罵道：

「夠了，夠了，不要發酒瘋了」！

老李還才斥駁她說：

「誰吃醉了，你那一小碗酒，大家分下來，只不過打濕了牙齒。就是說我一個人多喝點，也不過才走到這裏」。

一面拿指頭，點一點他的喉嚨管。便又繼續說下去，現出很嚴肅的樣子：

「酒醉得着什麼人？酒醉不着人的」。（三）

文藝漫談：人物的描寫

·羅琪·

作品中的人物，要能引起讀者的共鳴，與受歡迎，莫善於將人物寫得單純化。

所謂單純化，那就是寫個英雄，必須是徹頭徹尾的英雄，寫個流氓必須徹頭徹尾的是個流氓。

但這種單純的人物，爲什麼能招引讀者呢？這理由許是我們的生活不很複雜，還不能理解所描出的，複雜的人物底一切行動與理想。一般讀者喜歡看感情的感傷的作品，便是很好一個例子。

這事實可用張資平先生的作品來解釋。數年前描寫三角戀愛小說，書出了好多本，但是差不多所描寫都是三角戀愛而爲一般讀者所歡迎，直至他所寫的「愛的歧路」爲自由談所腰斬後，這種公式的三角戀愛小說仍是受讀者的歡迎。以後這種作風稍稍改變了一些。雖然張資平的小說改變了一些，但是所描寫的那些人物仿佛都生在一個虛無裏，全沒有自己和自活的。可是一樣被歡迎。

自然我們的作者也知道人物的單純化是多少帶些非真實性的。由是描寫時，人物底個性的變動，他們很巧妙的與環境配合起來。讀者，也被作者抓住了。

遺憾的是，這樣的辦法也是單純化的另一變態。從單純的甲端，變作單純的乙端，不過把兩個單純人物拼成一個吧了？若與真實的人物相較量起來，則相距還是極遠的。

這原因，都是作於作者並沒有手觸生活，祇憑耳聞或冷眼旁觀，那作者永遠不會了解生活。

然而作爲一個作者是不得不裝作了解生活的，於是聰明的作者，憑藉其所謂正確的人生觀，將人物撐起架子、穿上衣裳，略略畫畫眉目，叫他直腳行動起來。但所謂行動仍就在拿代唱者底手裏，成爲木偶的演出而已。

這大概就是公式主義的作品吧！而公式的形成大概也由於作者生活的空疏吧？

但也有許多作者，他們確是體驗了生活的，而在其寫出的場合，常不免有人物太過單純之嫌。雖然這人物的單純化卻頗爲生動。而並不是機械式的單純。這原因是由於作者計慮了讀者的口味，一定要設法以一定的形貌，一定的言行，引起讀者的興趣，那麼就從其所熟習的現實人物中將其重要的，配合他的主題的成分，抽象出來，來構成一種舞台性的人物。這也是小說所以爲小說吧！然而一篇小說，不忘其爲小說時，那麼，它那距離現實之真實性已經稍稍遠了。在這裏我們茲不否定在構造人物時，從現實人物中抽象出來的成分，問題是要構造成個活生生的人物，卻其從各個現實人物中，抽出須各種主要的或次要的成分，予以配合起來，而使其成爲典型化，並非是單純化。

有的作者所寫出時的人物底單純，是由於愛寫其實有人物。常凝滯於人物的表面，不能深入於實有人物底內心生活。有時且有作者對於現實人物，關於人事上的愛憎的不同，而予以極端的肯定或極端的否定。這種趨向之最惡劣的結果，便是以文藝作品爲人身攻擊，現實的真實性上，蒙上了作者主觀的面紗。作者的卑劣是暴露出來了。經被攻擊的人物，反過來晦得看不出來。

由於這兩種創作方法上底的缺欠而創造出來的人物底單純，雖然不能說是完全脫離現實的真實。但總不能顯出現實人物底全貌。所謂現實人物底全貌，並不是某實有人物底確實的紀實。而是指人物底典型優越。

現代我國作品中的人物的描寫太單純化了，但是我們還是期待着，期待着有描寫複雜人物的出現呢。這才是文藝作品的理想。

月圓花凋

·王苓·

啊，
一年容易又秋風……

黃昏過後，夜色寂靜，西風裏孕着桂花香的氣息和月光同散佈在人間了。

中秋之夜，沒有初秋的悶熱，沒有晚秋的淒涼，風清月明，醉酒賞月，……是多麼給人以留戀的夜晚呀。

然而，在我歡樂却已成了過去的夢了。

往昔，是在故鄉居住着，中秋的日子，家人祇盼望着父親和我的歸去，團圓的夜宴，每次都是盡情的度着。

現在，祇有記憶裏的甜蜜了；……

父親爲了全家的生活，在邊縣裏度着寂寞清苦的日子，祖母也爲懷念着一些人而歸返鄉去了，留下來的祇有老弱六七人了。

酒席上還襯得冷落，沒有飲幾杯酒，也沒有唱幾支歌，就這樣無語的在月下度着。

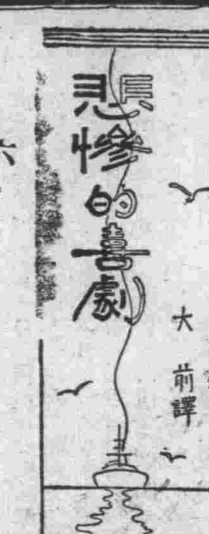
夜，漸漸的深了，呆立庭中，望着明月，聽着隣家的猜拳聲，一陣吵鬧，一陣笑聲，……一陣遠遠的管絃聲。

啊，都還在度着歡宴之樂。

不都是同在一個月滿的夜裏嗎，怎麼有歡樂的，也有悲愁着的呢。

月光加倍的亮起來了，似乎在譏笑我們爲俗情而喪失了歡樂。

悲慘的喜劇



片岡鐵兵　大前譯

六

來了啊！

耕造的心跳躍着。火車剛一停，乘客都匆忙降下向收票出口處走去，在這羣衆中有個蒼白的面龐，的確是她。

多麼可憐的面容啊！世界上最悲哀的女人的面孔在這裏啊！耕造擠進迎接的羣衆緊靠在收票處的木柵邊，定睛注目地看竹子臉龐的表情。

竹子什麼也沒有感覺，迅速的將車票遞給收票員後，出了收票處站在一隅向四面眺望，似乎茫然地不知應該要向什麼地方走去的樣子。青色蘇織的婦人服微微有點皺紋，提着手皮箱的姿勢顯示得特別細弱。

「喂！」

耕造大胆地從她背後叫出去，彷彿她沒有聽得。

「啊！真巧極了！在這裏碰面。」

他轉到竹子的前面裝出非常偶然而正經的樣子。

竹子吃驚地望了他一眼：

「……是那一位？」

「呃，忘記了嗎？那天在前田的工廠——是呀，你正被主任在談及到退職的時候，不是進來有一個客人嗎？」

失去血色的臉顯上一陣暈紅。竹子依然用頑強的語調：

「失禮得很！不大記得」

於是她抽身想向別處走去，却被耕造喊住了。

「請等等啊！看模樣一定很疲乏了，我替你拿行李吧！啊，皮箱請交過來啊！」（十四）

皖鐸徵文：今年的國慶

大中華民國三十一年雙十國慶紀念來臨於大東亞戰爭節節勝利之時，我人若以普通之文字紀載過去，點綴紀念，不啻背反時代，增加創痛，際茲時艱，環顧國內外情勢，自非往昔可比，國慶當前，尤宜承先啓後，發奮圖強，以昭示「各自努力，共同努力」爲準則，向復興東亞之途邁進，爰擬「今年的國慶」徵文，期能啓蒙國民以新的認識作新的努力，敬希本刊讀者，踴躍應徵，茲定徵例如下：一，歡迎各界人士應徵，無論仕，農，工，商，學，兵，以及其他讀者惠稿，均所企盼。二，來稿須適應時代，配合現實，力避空泛浮誇無病呻吟。三，字數希盡力簡短，措詞須通俗明白。四，每篇酬國幣十元。五，十月八日爲截稿期。六，來稿應註明應徵字樣寄交本刊。經審查後於十月十日發表。

是菜業界的新發現！
上海蚌埠菜社　地址本埠中山街五六號
本社優點。清潔。價廉。味美。
京滬名菜，定辦筵席
晨餐早點，姑蘇醬味
本埠獨一　上海菜飯　各式俱全

浙江 老天寶銀樓　先行交易
成色十足　出品精巧
工資低廉　定貨迅速
精美銀器
地址蚌埠二馬路中興街

合記 香港理髮館
本館特請高等名師…顧客如蒙賜顧無任歡迎
四大特色
設備（科學化）
剪燙（時代化）
價格（經濟化）
招待（訓練化）
地址中山街北首四十八號

上海 林鴻昌西服號
承做
時尚西裝
男女大衣
式樣新穎
定價克己
蚌埠分號　地址國慶街…五號

浙江 老鳳祥銀樓
各界仕女們歡迎
成色十足老牌子金銀首飾 請到
地址二馬路西首中央儲備銀行對門二九五號
兼售：精製銀器飾品　真上參燕銀耳　補腦健康若素　小兒百病回春丹　真正雷允上六神丸

承製　萬源製旗廠
國旗旗傘　喜壽喪幛　名譽錦標　材料高尚　交貨迅速
歡迎團體　各國國旗　萬國旗幟　式樣新穎　代價便宜
如蒙賜顧　竭誠歡迎
大馬路西首二一八號

明光 明光診療所
儲懷山醫師主辦
專治內外各科
地址：明光路南斗街

請用 一心老牌牙刷
註冊商標
一毛不脫　堅固耐用
試用過者　方知不謬
各百貨店均有
總經理光明行　蚌埠中正街一六一號
大批函到批發從速

新鳳祥銀樓　先行交易
營業特點……成色十足……出品玲瓏……式樣新穎……定貨迅速
◆金銀首飾珠寶石翡翠應有盡有◆
張興莊寫後繼
地址：二馬路中市路北一三七號
精工細緻　價廉低器　…

華成皮鞋廠

本廠特聘名師
承做時式新穎
男女皮鞋馬靴
採用高尚材料
貨價特別克己
定做交貨迅速
地址：國貨路南首

裕合文具社
出租小說
租價低廉備有簡章
廿七集 蜀山劍俠
二十集 青城十九俠
十九集 洪武劍俠
七集 碧血鴛鴦
四集 燕子人家
八集 …斜陽
六集 …
正集 …俠
三集 …
書目繁多不及備載
收買舊小說
地址二馬路伯飛路口

蚌埠電影院
秋楓歌舞話劇團
情商禮聘　電影明星　話劇皇后
朱秋痕小姐領銜主演

今天夜演
珍珠塔　後集
◆家喻戶誦◆民間故事◆
◆膾炙人口◆千古佳話◆
（特煩）張嘯天先生飾方老太太　藝壇公認獨一無二
後集較前集更精彩萬倍　笑料大有可觀
朱秋痕主演
添采異活龍活現！
陸萍　張一鳴　冷云　張麗華　王九公　主演
方卿唱道情、見面大團圓、
幕幕精彩　場場熱鬧
「珍珠塔」雖屬民間故事之一、其情節佳美、富有文藝性價值，所以在劇壇上有着久演不敗之價值，百觀不厭，觀衆愛好，本台將此劇重加整編，去蕪存菁，分前後兩集，幕幕精彩，佳劇新穎，請早臨座。

今天日戲
伊楓導演　偵探哀艷名劇
銀行血案
張嘯天　張一鳴　張麗華　主演
陰險家、大偵探、手段潑辣、頭腦靈敏
日戲一律二元

蚌埠大戲院　地址華昌街
張銘武　陳鶴岷　董明豔　俞君榮　張少鵬
王玉英　許麗英　許翠蘭
（日戲）
戰樊城　斷太后　四演五花洞　瘋僧掃秦（拿手好戲）　周瑜歸天（准代歸位完）
（夜戲）
（不辭辛苦日夜趕排俠義歷史）
三集　歐陽德文明大結婚

和平劇場　南方文戲
票價不分等級　每位二元五角　日夜一律
日戲二時開五時止　夜戲七時開十一時止
全新服裝　全場新角
武齡童　領導
男女三十餘人　高等藝術
日夜兩場　風雨無阻
日戲（後集）（王月英）罵燈記　武君反串　特罵好戲
夜戲（武君拿手傑作）法門寺　情節熱鬧　諸君請早

移風大戲院　東安市場
先期售票　對號入座
陳筱穆　張淑蘭
于占元　陳吉瑞　于占先　陳麒麟　陳慧麟　陳美麟
（今天日場）佛門點元
（今天夜場）陳筱穆藝員連夜趕排今夜露演
明末遺恨
◆驚人佳劇數十餘本◆
陳筱穆藝員不辭辛苦連夜趕排精製彩頭近日公演
全部濟公活佛